

Interviu pe bicicletă

Situația de comunicare

data înregistrării: 28.05.2018

locul înregistrării: București

participanții: A: m., vlogger, amic cu B;

B: m., vlogger, amic cu A.

Observații: A și B merg cu bicicletele pe stradă. Se aude mult zgomot de fond (trec mașini, se claxonează etc.).

Înregistrarea realizată în trafic a fost editată pentru canalul de YOUTUBE al participanților.

Autorul înregistrării și al primei transcrieri: Nicoleta Sorocalet (anul II, 2017-2018)

Transcriere verificată și îmbogățită de: Valentina David și Amalia Plătică (anul I, 2018-2019)

A: iată-ne ajunși la# cum spuneam la al doilea episod. ă cu noi se află:# mihai de la la mișto

B: <î, F salu::t# și bine ați venit>.

A: mihai↑ <R tu de cât timp mergi pe bicicletă>?

B: <@ eu nu MERG pe bicicletă>.

A: nu nu aicea. <F miHAI>

B: nu aiCEA? ((râde))

A: <@ nu:>

B: <@ /ochei/>

A: în față: # <F miHAI# ai griJĂ# NU # stai> ((se claxonează)) dreapta↓ dreapta↓# nu:# doamne cât de aproape de linia de tramVAI <@ nu cred> ((râde)) ă: mihai are permis ↓ ((arată în spate cu mâna)) nu reușește să se-ncadreze. trebuie să ridici MÂna ca mine↑ să-ncerci să te-ncadrezi cu: cu ceva metri înainte↑## <@ și l-am pierdut. e-n spate.> ((râde)) cam asta este și rolu' acestei întreceri↑ <R pe lângă faptu' că vreau să le arăt oamenilor că-i (K) este destul de dificil să mergi cu bicicleta în oraș↑> DAR <R noi trebuie să mergem înCOLO deci tu tre' să ai grijă> în sensu' giratoriu↑ de chestia asta de: MAȘINI

B: am înțeles.

A: s- să ții pasu' cu tra:ficul↑ și totodată <R tre' să ai foarte mare grijă:>=

=B: la tot.

A: # la tot.

B: la tot. am înțeles. [e simplu. așa

A: [/ochei/↑ după ce treci {e verde} după ce treci de intersecție ↑## te voi întreba ((pauză 3 secunde)) <@ dumnezeule în ce-o să cadă> ((râde)) ai grijă că vine tramvaiu'. <R tu între timp o să ne spui cum este experiența ta pe bicicletă>.

B: <R nu sînt obișnuit să merg> cu bicicleta în trafic așa c-am să am grijă de ce mi-a spus MARIUS↓ mi-a făcut o scurtă:: <MARC PREZENTARE> și <I DOamne ajută> ((se întoarce să vadă traficul în timp ce vorbește)) ((muzică de fond adăugată la editare, 7 secunde))

A : mihai e lângă <@ bordură> ((râde)) deci e FENOMENAL mihai. care a fost primul tău clip /aploadat/ pe /iutub/?

B: ă:: pe /iutub/ primu' meu clip a fo:st: î: prezentarea canalului↑# care SÎncerc n-a fost o chestie DEosebită <R pentru că nu știam ce-o să se-nîmple cu canalu' respectiv↓> dar a fost drăguț↓ am avut: TREIzeci de /viu/-uri↓ toate bune↓ totu' trece↓# <@ am schimBAT vitezele și nu știu cum să le mai schimb înapoi↑> bravo mihai. ești cel mai tare biciclist# din LUME și este o <MARC vreme: nasoală:: > <F nu pot să cred> cum# cum unii oameni merg pe FRIGU' ăsta. deci oricum nu cred că sunt# zero grade↓ cred că-s mai multe↓ da' tot mi se pare aiurea rău. și <I DO:amne ajută> să nu mă calce cineva ((A râde)) <P acum>. facem stînga?

A: vom face stînga. da. ((2 secunde pauză; se aud claxoane)) drept urmare în momentu' în care facem stînga aicea ne-ncadrăm↑

B: de[ci stînga aici↑

A: [care? da. nu aici↓# [la următoarea ((arată))

B : [la următoarea [<I hai>

A: [da hai că-i VERDE ((3 secunde pauză)) ne strecurăm printre maȘINI ((3 secunde pauză)) <P hai> mulțumesc mult. apreciez. ((3 secunde pauză)) aici facem stînga↑ îi arătăm lui mihai cum să facă stînga↑## și-aici ((claxon)) ((4 secunde pauză)) NU te-ai poziționat bine acolo miHAI. tre(b)' să fii cât mai aproape de bordură↓ să știi↑

B: sunt idiot. /ochei/.

A: <I nu ești idiot> ci te-ai obișnuit ca cu mașina. <R vezi că-i cineva în spatele tău. tre' [să vii>

B: [/ochei/.

+A: [mai în față# ((serios)) vino mai în față.

B: îmi cer scuze îmi cer scuze: ↑ încă nu-s obișnuit DAR# până la capăt o să [(fiu)

A: [cum ți se pare experiența de a merge în trafic momentan↑=

=B: e riscantă FOARTE riscantă. pentru că NU ȘTII <R niciodată dacă cineva oprește sau nu.> un șoFER. e foarte:# foarte riscant. acum↑ știu că-n zona ASTA <R pentru că merg cu mașina când mă duc la serviciu prin zona asta↓> știu că este mult mai ușor↑ pentru că sunt aproape trei⊥ <I de fapt SUNT> trei benzi pă sens. și încerc să fiu cât mai aproape de # <J mă rog>

bordură. ((3 secunde muzică de fond adăugată la editare)) <_F UA::: am prins patruzeci la oră::>
[<_F marius am prins patruzeci la oră>## <_F ma:m- <_R cât poa' să ducă.>
[[((muzică de muzică de fond adăugată la editare; muzica se aude pe fundalul finalului de replică)).